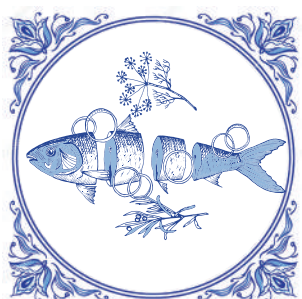


РУССКАЯ КУХНЯ

Russian cuisine





ХОЛОДНЫЕ ЗАКУСКИ

Cold starters

Бельдь слабого посола с луком, Lightly salted herring with onion	300 г/gr	550
Домашнее мясо (нарезка), сало копченое, рулет из говядины с лесными грибами Homemade meat (slicing), smoked lard, beef and wild mushrooms	200/50 г/gr	1200
Овощи свежие, Fresh vegetables	350 г/gr	690
Домашние разносолы, огурец, томат, капуста, перец, яблоко, патиссон, Homemade pickles, cucumber, tomato, cabbage, pepper, apple, squash)	350 г/gr	680
Грибы грузди в сметане, Milk mushrooms in sour cream	250 г/gr	650

САЛАТЫ

Salads

Мясной салат с говожьей вырезкой, Meat salad with beef tenderloin	250 г/gr	690
Винегрет с запеченными в печи овощами, Vinaigrette with oven-baked vegetables	200 г/gr	380
Салат Тыквенный с бакинскими томатами, Pumpkin salad with Baku tomatoes	200 г/gr	400

СУПЫ


Soups

Крошево по-новгородски, Novgorodian style hash	300/50 г/gr	750
Гороховый с копченостями, Pea soup with smoked meats	300/50 г/gr	750
Солжанка мясная, Meat solyanka	300/50 г/gr	700
Суп-лапша грибная, Mushroom noodle soup *К супам подаётся сметана * Sour cream is served with soups	300/50 г/gr	650

ГОРЯЧИЕ БЛЮДА

Main course

Осетр с томатами, Sturgeon with tomatoes	100 г/gr	500
Карп с картофелем, Carp with potatoes	100 г/gr	250
Нога кабана, Wild boar leg	100 г/gr	750
Рёбра кабана (с капустой), Wild boar ribs (with cabbage)	100 г/gr	350





ГОРЯЧИЕ БЛЮДА

Main course

Нога агнџанка, Lamb leg	100 г/gr	750
Госџ с апельсинами, Goose with orange	100 г/gr	430
Оџтка с гречей и яблоками, Duck with buckwheat and apples	100 г/gr	390
Голубцы в томатном соусе, Cabbage rolls in tomato sauce	300 г/gr	900
Тыква с ячневой кашей и индейкой, Pumpkin with barley porridge and turkey	100 г/gr	120
Картофель запечџный с лисичками, Baked potatoes with chanterelles	250 г/gr	650
Картофель запечџный в ароматном масле, Baked potatoes in aromatic oil	200 г/gr	200
Овощи тушеные, Stewed vegetables	250 г/gr	350
Полва томџная в сливках с белыми грибами, Spelled stew in cream with mushrooms	250 г/gr	650

ПИРОГИ

Pie

Пирог черничный заливной, Blueberry jellied pie	1000 г/gr	1600
Пирог с мясом, Pie with meat	1000 г/gr	1500
Пирог тыквенный, Pumpkin pie	1000 г/gr	1500

ВЫПЕЧКА

Bakery products

Шарлотка на слоџном тесте, Charlotte on puff pastry	150 г/gr	170
Булочка с маком, Poppy seed bun	100 г/gr	140
Роџлет с малиной Roll with raspberry	70 г/gr	170
Роџлет с лесным орехом Roll with hazelnuts	70 г/gr	170
Роџлет с изюмом Roll with raisin	70 г/gr	130
Печенье сметанное, Sour cream cookies	150 г/gr	350





ПИРОЖКИ

Patties

Яйцо, лук зеленый
Egg, green onion

70 г/gr 120

Капуста
Cabbage

70 г/gr 120

Брусника
Lingonberry pie

70 г/gr 120

Говядина
Beef pie

70 г/gr 120

Картошка, жаренный лук
Potatoes, fried onions

70 г/gr 120

СОУСЫ

Sauce

Хрен-малина,
Horseradish-raspberry

50 г/g 200

Ягодный на вине,
Berry on wine

50 г/g 150

Соус Белое вино,
Sauce «White wine»

50 г/g 150

Тар-тар на зеленых томатах,
Tar-tar on green tomatoes

50 г/g 150

Сметана,
Sour cream

50 г/g 150





НАПИТКИ БЕЗАЛКОГОЛЬНЫЕ

Non-alcoholic drinks

Морс брусничный, Lingonberry fruit drink	200 мл/ml	120
Морс клюквенный, Cranberry fruit drink	200 мл/ml	120
Морс облепиховый, Sea buckthorn fruit drink	200 мл/ml	120
Минеральная вода Аква Русса, Mineral water «Aqua Russa»	1000 мл/ml	520
Компот из сухофруктов, Dried fruits compote	200 мл/ml	120

ЧАЙ

Tea

Зеленый, Green tea	400 мл/ml	400
На травах, Herbal tea	400 мл/ml	400
Черный классический, Classic black tea	400 мл/ml	400

КОФЕ

Coffee

Эспрессо, Espresso	40 мл/ml	190
Двойной Эспрессо, Double espresso	80 мл/ml	270
Капучино, Cappuccino	200 мл/ml	275
Американо, Americano	150 мл/ml	190

НАПИТКИ АЛКОГОЛЬНЫЕ

Alcoholic drinks

Водка Белуга, Vodka «Beluga»	50 мл/ml	320
Водка Чистые Россы, Vodka «Chistye Rossy»	50 мл/ml	350
Хреновуха, Horseradish drink	50 мл/ml	280
Настойка в ассортименте, Homemade drinks in assortment	50 мл/ml	350





АССОРТИМЕНТ БЛЮД ПОДАЧИ ДЛЯ ГОСТЕЙ БЕЗ ПРЕДЗАКАЗА

Assortment of serving dishes
for guests without pre-order

ХОЛОДНЫЕ ЗАКУСКИ

Cold starters

Сельдь слабого посола с луком, Lightly salted herring with onion	300 г/gr	550
Домашнее мясо (нарезка), сало копченое, рулет из говядины с лесными грибами Homemade meat (slicing), smoked lard, beef and wild mushrooms	200/50 г/gr	1200
Овощи свежие, Fresh vegetables	350 г/gr	690
Домашние разносолы, огурец, томат, капуста, перец, яблоко, патиссон, Homemade pickles, cucumber, tomato, cabbage, pepper, apple, squash)	350 г/gr	680
Грибы грузди в сметане, Milk mushrooms in sour cream	250 г/gr	650

САЛАТЫ

Salads

Винегрет с запеченными в печи овощами, Vinaigrette with oven-baked vegetables	200 г/gr	380
Салат Тыквенный с бакинскими томатами, Pumpkin salad with Baku tomatoes	200 г/gr	400

СУПЫ

Soups

Сольанка мясная, Meat solyanka	300/50 г/gr	700
Суп_лапша грибная, Mushroom noodle soup *К супам подаётся сметана * Sour cream is served with soups	300/50 г/gr	650

ГОРЯЧИЕ БЛЮДА


Main course

Картофель запеченный в ароматном масле, Baked potatoes in aromatic oil	200 г/gr	200
--	----------	------------

ВЫПЕЧКА

Bakery products

Булочка с маком, Poppy seed bun	100 г/gr	140
Печенье сметанное, Sour cream cookies	150 г/gr	350





ПИРОЖКИ

Patties

Яйцо, лук зеленый Egg, green onion	70 г/gr	120
Капуста Cabbage	70 г/gr	120
Брусника Lingonberry pie	70 г/gr	120
Говядина Beef pie	70 г/gr	120
Картошка, жаренный лук Potatoes, fried onions	70 г/gr	120

НАПИТКИ БЕЗАЛКОГОЛЬНЫЕ

Non-alcoholic drinks

Морс брусничный, Lingonberry fruit drink	200 мл/ml	120
Морс клюквенный, Cranberry fruit drink	200 мл/ml	120
Морс облепиховый, Sea buckthorn fruit drink	200 мл/ml	120
Минеральная вода Яква Русса, Mineral water «Aqua Russa»	1000 мл/ml	520
Компот из сухофруктов, Dried fruits compot	200 мл/ml	120
Чай Tea		
Зеленый / Green tea	400 мл/ml	400
На травах / Herbal tea	400 мл/ml	400
Черный классический / Classic black tea	400 мл/ml	400
Кофе Coffee		
Эспрессо / Espresso	40 мл/ml	190
Двойной эспрессо / Double espresso	80 мл/ml	270
Капучино / Cappuccino	200 мл/ml	275
Американо / Americano	150 мл/ml	190

НАПИТКИ АЛКОГОЛЬНЫЕ

Alcoholic drinks

Водка Белуга, Vodka «Beluga»	50 мл/ml	320
Водка Чистые Россы, Vodka «Chistye Rossy»	50 мл/ml	350
Хреновуха, Horseradish drink	50 мл/ml	280
Настойка в ассортименте, Homemade drinks in assortment	50 мл/ml	350



Аренда ресторана Гжель осуществляется по предварительной записи.
Заказы по меню принимаются не позже, чем за 24 часа до мероприятия.
Заказать посещение можно по телефону: +7 (985) 802 42 72

GZHEL RESTOURANT rent is carried out by pre reservation.
Menu orders are accepted no later than 24 hours before the event.
You can make a booking by phone: +7 (985) 802 42 72